Aº. 1802. Nº. 112.

# UTRECHTSCHE COURANT.

Vrydag den 17. September

## ZWITSERLAND.

BERN *den* 2. *September.* Zoo dra ons Gouvernement bericht bekomen hadt van het Gevegt tusschen de Voorposten op den Rengg, deelde hetzelve deeze tyding aan den Senaat by wyze van Boodschap mede, en begeerde dat er daadlyk eene Commissie benoemd zoude worden, om met den Uitvoerenden Raad de geschiktste maatregelen tot behoud van het Vaderland te beraamen; deeze wierd oogenblikkelyk benoemd en den 31. Augustus hield dezelve eene Conferentie met den Uitvoerenden Raad, in welken besloten wierd aan den Senaat voor te slaan, *of het te midden van de plaats hebbende Regeeringloosheid, en aangezien de ongenoegzaamheid van de magt van het Gouvernement, niet noodig zoude zyn, de tusschenkomst van de Fransche Republiek te verzoeken.* Deeze belangryke voorslag heeft aanleiding tot zeer hevige debatten in den Senaat gegeeven, welke tot op dit oogenblik nog voortduuren.

Inmiddels heeft het Gouvernement de Instructien van deszelfs Commissaris, en van den Generaal *Andermatt*, verandert, en hun gelast niet anders dan Defentif te ageeren; ook heeft hetzelve de Paspoorten voor de Gedeputeerden, welke de oproerige Cantons naar Bern moeten zenden, verleend. —— De geruchten van eene aanstaande verandering in ons Gouvernement blyven voorduuren, en zullen naar het schynt, zoo dra de onderstand aan Frankryk gevraagd zal wezen, tot stand gebragt worden.

—— *den* 3. *September.* Volgends het officieel bericht, bestaat ons verlies by het gevegt van den 28. Augustus op den Rengg voorgevallen, uit 5 dooden, 25 gekwetsten en 7 vermisten. De Officier welke daar by het leeven verlooren heeft, is de Capitein *Morier*. De Krygsraad van Unterwald, heeft aan den Landamman en de Raaden van Schweitz insgelyks een bericht van dit gevegt toegezonden, uit het welke blykt, dat de Oppanden lingen daar by niet meer dan een doode en eenige gekwetsten bekomen hebben. Sedert deeze gebeurdenis is er niets voorgevallen, zynde de Militaire maatregelen tegens de kleine Cantons, tot op de aankomst van de Gedeputeerden welken zy aan het Gouvernement zenden, en die heden alhier moeten aankomen, opgeschort.

Naar men zegt heeft ons Gouvernement de tusschenkomst van Frankryk, ter bevreedziging der Onlusten met de kleine Cantons, verzogt, en de Burger *Verninac*, dienaangaande een Courier naar Parys gezonden.

De Policie onzer Stad is op eene voorbeeldige wyze actif: dag en nagt patrouilleeren talryke Detachementen door onze straaten.

Volgens Brieven van Chur, heeft Graauwbunderland zich tot eene Republiek verklaard.

Thans verspreid zich het gerucht, dat men op het Meir van Zurich, 90000 Guldens aan Contanten, 20 quintaalen Buskruid en 1400 Snaphanen aangehouden heeft.

—— *den* 4. *September.* Men heeft nog geene nadere berichten uit de kleine Cantons; doch de geest welke hun bezield, verspreid zich meer en meer in de overige Cantons, zelfs bespeurd men die onder de Bewoonders van het platte Land van Zurich, waar van een groot gedeelte altyd zeer verknogt aan de Revolutie geweest is. Men bespeurd onder hun reeds zoodanige beweegingen, dat het Gouvernement besloten heeft eenen buitengewoonen Commissaris derwaards te zenden. Het is moeilyk te voorzien, hoe het Gouvernement, zonder Buitenlandsche hulp, een einde aan deezen tweespalt zal kunnen maken, en hier door wint het gerucht van gisteren, dat er werklyk aan Frankryk om onderstand verzogt zoude zyn, hoe langs hoe meerder veld; zelfs vind men Lieden welken van gevoelen zyn, dat sommige Leden van het Gouvernement, welke als yverige voorstanders der Revolutie bekend staan, hunne plaatsen aan het herstel der rust zullen opofferen, en door andere Burgers, die min of meer aan de oude orde van zaken verknogt zyn, vervangen worden: ook is dit een der voornaamste punten op de welke de kleine Cantons aandringen.

## DUITSCHLAND.

WEENEN *den* 2. *September.* Eergisteren heeft Lord *Paget*, door een Courier de tyding ontvangen, dat *Paswan Oglu* volkomen met de Porte verzoent is. Niet alleen heeft de Groote Heer hem eene algemeene vergiffenis verleend, maar hem daar en boven een uitgestrekt Grondgebied geschonken. —— De gewezen Hospodar van Wallachyen is insgelyks weder in genade aangenomen; zoo dat nu de rust in de Europische Provincien van Turkyen weldra herstelt zal zyn.

De berichten dat de Ryksvergadering van Hongaryen, derzelver Zittingen geëindigd zoude hebben, zyn te voorbaarig geweest. Derzelver beraadslagingen over de aan haare deliberatien onderworpene zaaken blyven nog voortduuren, en den 20. deezer zal Zyne Keiserl. Majesteit zich weder naar Presburg begeeven.

REGENSBURG *den* 4. *September.* In de tweede Zitting van de buiten gewoone Ryksdeputatie, hebben Bohemen, Saxen, Brandenburg en Beyeren, hunne Votums uitgebragt, welke van den volgenden zaakelyken inhoud waren:

*Boheme.* —— Deszelfs Minister bevestigde in deeze Zitting, het geen hy in de voorige had gedeclareert. Gereed tot het aanvangen eener onderhandeling, overeenkomstig de Tractaaten, met den Gevolmagtigden Minister der Fransche Republiek, en met de bemiddeling van Rusland te houden, is hy van gevoelen, dat het behoorlyk zy, den Franschen en Russischen Gevolmagtigden, uit naam des Ryks, het vertrouwen te kennen te geeven, het welk het Duitsche Lichaam, in de billyke oogmerken van derzelver Committenten stelt, en aan beide te verzekeren, dat de Ryksdeputatie, hunne Vriendschaplyke voorslagen in rype en ernstige overweeging zal neemen.

*Saxen.* —— Het voorgeslagen Plan van Schaadevergoeding, geeft aanleiding tot zoo verschillende overweegingen, en schynt zoodanig de stipste bepaalingen, onvermydelyk tot het welwezen van het Duitsche Lichaam en van deszelfs Leden, te vereischen, dat de Minister van Saxen, aangezien den geringen tyd, welke sedert het publiek maaken van dit Plan verloopen is, zich nog niet in staat bevind, zyn gevoelen dien aangaande uit te brengen, weshalven hy het uitbrengen van zyn Votum tot nadere gelegenheid moet reserveeren.

*Brandenburg.* —— Zyne Pruissische Majesteit heeft deszelfs Afgevaardigde gelast, met betrekking tot de declaratie, door de Buitengewoone Ministers der beide groote Mogendheden, Rusland en Frankryk, aan de Ryksdeputatie overhandigd, op de volgende wyze te antwoorden:

„ Sedert zyne komste tot den Throon, heeft zyne Majesteit, in zyne dubbele betrekking van Koning of Mogendheid en van een der eerste Keurvorsten en Staaten des Ryks, zoo op het Congres te Rastad na het sluiten van het Vredes Tractaat van Campo-Formio, als na het sluiten van den Rykspeede te Luneville, niets vuuriger verlangt, dan de zaak der Schaadevergoeding, wier volmaking zoo noodzaakelyk voor de rust en de zekerheid des Ryks is, zoo spoedig mogelyk en op eene algemeen voldoende wyze te zien regelen. Zyne Majesteit is overtuigd, geene onderhandeling, geenen stap verzuimd te hebben, strekkende om zynen goeden wil te doen blyken, en het viel Hoogstdenzelven indedaad telkens smartelyk, wanneer hy, in weerwil van zyne belangloosheid in de door hem als Souveraine Mogendheid en Lid van het Ryk geleedene verliezen, zwaarigheden ontmoette, welke hem verhinderden het voorgestelde oogmerk te bereiken. Zyne Majesteit is verre af, aan wien het ook zy, eenig verwyt te doen; hy zoekt, integendeel, in zulke ingewikkelde belangens, de oorzaak, welke verhinderd heeft dat zyne oprechte en weldaadige bedoelingen niet ten uitvoer gebragt zyn; ook is Hoogstdezelve bezield met het wezentlykste gevoel van dankbaarheid voor de beide Hooge Mogendheden, Frankryk en Rusland, welke zich vereenigd hebben, om aan de buitengewoone Ryksdeputatie, door hunne Declaratie, een ontwerp te doen aanbieden, hetwelk, in deszelfs eerste gedeelte, betrekking heeft tot de Schaadevergoeding welke de Erfvorsten en Stenden, uit krachte van het Vreedes-Tractaat van Luneville, gerechtigd zyn te eischen, en daar en boven, opmerkingen behelst, welke insgelyks, voor de aanstaande veiligheid van Duitschland, allerbelangrykst zyn. Zyne Majesteit vermeent, dat het, ter bekorting, zoo veel mogelyk, van de wyze der behandeling van die zaak, vereischt en overeenkomstig het oogmerk zoude zyn, vooreerst alles in overweeging te neemen, hetwelk volgends het tegenswoordig Plan de zaak der Schaadevergoeding betreft; dienvolgends is deszelfs Minister, by het uitbrengen van zyn Votum, gelast, voor te stellen:

„ Dat het meergemeld ontwerp van Schaadevergoeding, door een *Conclusum*, in den kortmogelyksten tyd te neemen, in deszelfs geheel worde aangenomen; dat, ten einde alle de ongerustheden en de vrees voor een langer verwyl in de regeling der onderwerpen, welke volgends het Tractaat van Luneville den Vreede moeten voltooyen, te verwydern, deeze aanneeming eene onvermydelyke zaak is; dat men zich, by dit *preliabel Conclusum*, dewyl het te voorzien is, dat er verscheidene dringende en zelfs gegronde, reclamatien kunnen worden gedaan, welke zouden kunnen vereischen, dat er eenige modificatien wierden toegestaan, behoorde te reserveeren, van te doen het geene dienaangaande zoude bevonden worden te behooren; en dat vervolgends de Deputatie, ten einde het spoedigste recht op deeze reclamatien te doen, met de Ministers der bemiddelende Mogendheden conferere, om van hun de inlichtingen en de noodzaakelyke verklaaringen over zoodanige onderwerpen, te erlangen, ten einde dezelven begreepen kunnen worden in de laatste en finale beslisling, welke onverwyld, aan de Keiserlyke Ratificatie onderworpen zal worden.

„ Even zeer als de zaak, aan de buitengewoone Ryksdeputatie onderworpen, van het uitterste aanbelang is en zeer veele onderwerpen bevat, even dringende zyn de omstandigheden; dewyl de rust, de orde, en de aanstaande veiligheid, van dezelve afhangen. Deeze overweegingen, en de eerbied, welke men aan de bemiddelende Mogendheden verschuldigd is, vorderen den grootsten yver en de grootste activiteit ter voltooying van de, voor het Vaderland, allerbelangrykste zaak.

*Beyeren.* —— Zyne Keurvorstlyke Doorluchtigheid van Paltsbeyeren, heeft zynen Minister gelast, omtrent de Declaratie der beide bemiddelende Mogendheden, het volgende Votum uit te brengen:

„ Dat van wegens het Ryk, aan die Mogendheden, deszelfs erkentenis voor de zorg behoort te worden betuigt, met dewelke zy de punten, die door het Tractaat van Luneville tot eene afzonderlyke schikking zyn gereserveert, in overweeging hebben genomen, en, met ter zydestelling van zoo veele zwaarigheden, door het doen ophouden van allen uitstel, een ontwerp tot stand te brengen, door middel van het welken den Vreede, door de Schaadevergoeding der Erfvorsten welke hunne bezittingen aan geene zyde van den Rhyn verlooren hebben, voltooid, en deszelfs rust eindelyk, op eene duurzaame wyze hersteld wordt.

„ Na het aanzienlyk verlies van Land, in het algemeen door den afstand van den linker Rhynoever geleeden, erkent zyne Keurvorstlyke Doorl. de dringende noodzaakelykheid om alle twyffeling en vrees omtrent een lang verwyl in de vereffening van de daar op betrekking hebbende Onderhandelingen uit den weg te ruimen, en stelt dienvolgends voor:

1) Dat de Declaratie, aan de Buitengewoone Ryksdeputatie ter hand gesteld, benevens de Regeling der Schaadevergoeding, welke in dezelve vervat is, door eene beslissing by voorraad, die onmiddelyk genomen behoord te worden, over 't geheel worde aangenomen.

2) Betrekkelyk de Reclamatien, welke nog zouden kunnen worden gedaan, en de modificatien daar uit voordvloeiende, behoord in het Conclusum der Ryksdeputatie, de noodige voorbehouding (reserve) te worden gemaakt.

3) Ten einde des te spoediger in de schikking dien aangaande te slagen, zoude het, na dat men vooraf de Ministers der bemiddelende Mogendheden gehoord en de noodige inlichtingen bekomen hadt, noodig zyn, onverwyld de modificatien, welke met betrekking tot het Plan der Schaadevergoeding voorgeslagen mogten worden, te registreeren en in eene Declaratie te vervatten.

4) Dit alles, door middel van een *Conclusum* van de Buitengewoone Ryksdeputatie, aan de Ratificatie van het Ryk aan te bieden.

*Zie verder den kant van deeze Bladz.*

## FRANSCHE REPUBLIEK.

PARYS *den* 10. *September.* Laatstleeden Dingsdag is den Heere Vreede met de Ottomannische Porte, door het kussen van het Geschut publiek gemaakt, en vervolgends, op de gebruikelyke wyze, door alle de Wyken onzer Stad afgekondigd.

De Generaal *Bernadotte*, welke den 2. deezer te Nancy is aangekomen, ligt aldaar zoo gevaarlyk ziek, dat hy reeds den 6. geene bezoeken ontvangen konde.

Het Lyfstraffyk Gerichtshof van het Departement de la Meurthe, heeft den eersten deezer, tenen misdaadiger, uit het District van Chateau Salins, die zynen Vader, zyne Vrouw en zyne Kinderen, door vergift omgebragt heeft, ter dood verwoordeeld.

—— *den* 11. *September.* In het Officieel Dagblad van heden, vindt men het Programma der Festiviteiten welke op den Verjaardag van de Grondvesting der Republiek zullen plaats hebben. Naar het schynt zullen dezelven veel eenvoudiger dan in de voorige jaaren wezen. Gedurende de vyf aanvullingsdagen, zullen in het groote Hof des Louvre, de voorbrengsels der Nationale nyverheid een toonе gesteld worden: zullende deeze avond geïllumineerd zyn. Den tweeden en vierden, zullen de Nationale Handwerksplaatsen, het Cabinetten, van des morgens ten 9, tot 4 uuren, voor een iegelyk openstaan, en des avonds ten 7 uuren het Gouvernement en de voornaamste Schouwburgen, geïllumineerd, en ten 8 uuren op het Terplein de la Concorde, een groot Concert gegeven worden.

Op den dag van het Feest zal het Geschut des morgens ten 6 uuren gelost worden, en den ganschen dag zullen in de Elisesche Velden Danzen en Speelen plaats hebben. Des avonds ten 7 uuren, zullen het Plein de la Concorde, den Thuin der Tuilerien, het Paleis van het Gouvernement en de voornaamste publique Gebouwen, geïllumineerd worden, en ten 8 uuren op het Terplein de la Concorde, een groot Vuurwerk afgesteken.

Het Echtgenoote van de Bisschop van Gent, ik zend U den Ring, welke ik begeer dat zy zult dragen.

Beschouw in deezen mynen tegenswoordigen eenen geschenke bekomen; dezelve was vergezeld van het volgende Brief:

PARYS *den* 15. *Fructidor* 10*de Jaar* (1. *Sept.*)

Myn Heer de Bisschop van Gent, ik zend U den Ring, welke ik begeer dat zy zult dragen.

Beschouw in deezen mynen tegenswoordigen eenen geschenke bekomen; dezelve was vergezeld van het volgende Brief:

*(Get.)*

BUONAPARTE.

## BATAAFSCHE REPUBLIEK.

AMSTERDAM *den* 15. *September.* Den 13. deezer zyn in de Oostzee, Q. P. Gundersen naar Dramme, M. Kahler en J. C. Brest naar Bajonne overgebragt. By hunne Dienstboden, van Texel binnengekomen 't Engelsch Oorlogs Fregat *la Megeera* van Guernsey met Troupes, A. Arnold van Boston, T. Smith van Alicanten, J. Jordens van Port à Port, C. Knowels en U. S. de Vry van London, J. Haldon van Sunderland: de wind Zuidelyk en stil, — nets uitgezeild.

Den 14. deezer zyn in Texel binnengekomen J. G. Loseweis van Cadix, J. Vos van Alicanten, J. Hall van Archangel, J. Fock en O. J. Dall van London, de wind Zuid-West, uitgezeild J. van der Zyl en J. Thorsen naar de Oostzee, W. Gibson naar New-Castle, R. Nannen naar Memel en O. M. Purs naar Noorweyen.

Het Engelsch Oorlogs Fregat *Diamant*, is, na deszelfs geschutte gelost te hebben, van de droogte der Laan op de Rhede gekomen.

Den 7. deezer is by Goudstaart Noord-Oost, 7 mylen in gezien den staat zeilende gepraaid, W. Wessels van Libauw naar Lisbon gedestineert.

Den 10. en 11. deezer is in 't Vlie niets gepasseert: den 9. deezer zyn nog uitgezeild J. F. Carstens en T. E. Mulder naar de Oostzee, Q. P. Gundersen naar Dramme, M. Kahler en J. C.

*** Heden beviel van een *ZOON*, E. G. MEYNTS, Huisvrouw van
AMSTERDAM FLORIS KRAMP.
*den* 14. *September* 1802.

---

*** Heden morgen om twee uuren overleed, na eene langduurige Ziekte, in den ouderdom van ruim 47 Jaaren, myn waarde Man, JAN HEYLIGERS *Junior*, na eene genoeglyke Echtverbintenis van 21 Jaaren.

Ik houde my van de deelneeming myner Vrienden, in dit voor my en myne Dochter zoo fmertelyk verlies verzekerd, en verzoeke van Condoleantie-Brieven verfchoond te worden.

SCHIEDAM ALETTA MARIA VERKERK,
*den* 14. *September* 1802. Wed. JAN HEYLIGERS *Junior*.

NB. *De Affaire zal door de Weduwe gecontinueerd worden.*

---

*** VERKOOPINGE in 't *Kraayenest*, onder *Breukelen Proostdye*, op Dingsdag den 21. September 1802. des morgens om 10 uuren van capitaale gezaagde Eyke KLOSSEN, mitsgaders van gezaagde Greene en Vuure DEELEN, RIEBEN, LATTEN, SCHROOTEN, HUFFERS, enz. Breeder by Billetten.

*** *Het Gemeente Beftuur der Stad Culenborg*, zal op Woensdag den 22. September 1802. des morgens ten 9 uuren, op de *Weeshuiszaal* aldaar, by Elfhuis aan de meestbiedende Publiek Verkoopen: Een groot getal *Paardenhairen Matrasfen*, en *Hoofdpeuluwen*, *Stroozakken*, *Wollen Dekens*, *Linnen Lakens*, en *verdere Fournitures*, gebruikt geweest zynde door de Militairen in de Casernen aldaar; mitsgaders *circa een honderd ftuks Geweeren*, *een getal Sabels*, *Patroontasfen*, en *Porte-epées*, gebruikt geweest zynde door de gewezene Burger-Schuttery aldaar; alle welke Goederen twee dagen voor den Verkoopdag, des voormiddags van 9 tot 12. en des namiddags van 2 tot 4 uuren, op de *Weeshuiszaal* voornoemd, te zien zullen zyn; de betaaltyd van genoemde Goederen, is, onder zekere bepaling by de Conditien van Verkoop geftelt, op 1. July des aanftaanden Jaars 1803.

*** De HUIZINGE onlangs Publicq Gevelld, met een *Hof* daar agter, ftaande ende gelegen binnen *Utrecht* op de Runrchaan, naast de *Hof-Poort*, voorzien van verfcheidene zoo Boven- als Beneden KAMERS, hebbende deeze *Huizinge* twee vrye uitgangen op de plaats van het gemelde *Hof*, blyft UIT DE HAND TE KOOP en kan direct worden aanvaard. Iemand daarinne gading hebbende of eenig nader onderrigt begeerende, adresfeeren zich by den Notaris en Makelaar H. VAN DAM in de Bregittestraat binnen *Utrecht*.

*** Door zeker toeval, UIT DE HAND TE KOOP, een welbeklante ZYDE, GAARNE- en LINT-WINKEL, in het best der Stad *Utrecht*, en het HUIS daar by TE HUUR, om alles met den eerften te kunnen worden aanvaard. Te bevraagen by den Uitgeever deezer Courant, J. VAN DER SCHROEFF Gz. by de Gaardbrug.

*** Alzoo de POST van STADS MED. DOCTOR te *Vianen*, is komen te vacceren, zoo word elk en een iegelyk, mits de deswegens noodige vereischtens bezittende, welke daartoe, op een Jaarlyks vast Tractement van *drie Honderd Guldens*, mogt inclineeren, verzogt, zich dies aangaande, ten fpoedigfte, immers voor- of uiterlyk *op* 30. deezer loopende Maand September, te Adresfeeren aan den Prefident van het Gemeente Beftuur aldaar.

*** Alzoo de Post van TWEEDEN LEERMEESTER op een der *Stads Armenfchoolen*, te *Amfterdam* is opengekomen, zoo is het dat de Commisfie van Beftuur derzelve *Schoolen* aldaar, met voorkennis van Curatoren der *Nederduitfche Schoolen*, by deezen uitnodigd dezulken, welken zyn Lidmaaten van eene der *Chriftelyke Kerkgenootfchappen* en de vereischte bekwaamheden vermeenen te bezitten, tot vervulling van dien Post, op een Jaarlykfch Tractement van *f* 400 : - om zich voor of op den 5. October 1802. Vragtvry, Schriftelyk aan te melden, met opgaave van Ouderdom, Woonplaats, Bekwaambeden en tegenwoordig Beroep, en toezending van voldoende Getuigfchriften, ten Huife van den Ondergeteekende, op de Heeregragt, by den Binnen-Amftel te *Amfterdam*. LAURENS à ROY, *Secretaris van de Commisfie van Beftuur voorn.*

*** De Ondergeteekende ontwaar geworden zynde, dat, doordien hy te *Naarden*, wegens Non-Betaaling eener Huizinge, in Civiele Gyzeling gezeeten hebbende, —— door Lasterzieke Menfchen verfpreid word, dat hy aldaar door de Juftitie publicq als Misdadiger zoude geftraft wezen, —— mitsgaders verweezen, om den tyd van elf Jaaren in 't Tucht- of Werk-Huis te *Amfterdam* geconfineerd te zyn, —— zoo is het, dat de Ondergeteekende, vermits alle deeze voor hem en zyne Familie beleedigende, en allezins Eerroovende Uitftroofels, tot derzelver onbereekenbaar Nadeel en Discrediet zyn ftrekkende, belooft aan die geenen, welken hem van eenige begaane Misdaad, die hem voor de Juftitie zoude Actionabel of Strafbaar maaken, —— veel min van eenige de minfte daadelyk ondergaane Straf, Condemnatie of Sententie, kunnen overtuigen, — eene Premie van *f* 50 : - : - dewyl hy daar en tegen de geenen, welken zulks of iets van dien aard, ten zynen laste verfpreiden, houd, voor befaamde Eerdieven, Leugenaars en Lasteraars, —— verklaarende teffens, geene middelen onbeproeft te zullen laten, om derzelve Lasteraars te vervolgen, en in Rechten te betrekken. GOVERT VAN KUYK.

*** Op Maandag den 27. September 1802 en vier volgende dagen, zal JOHs. VAN TIFFELEN, in zyn Boekwinkel op het Rapenburg, naby de Houtftraat, te *Leyden*, verkoopen: Eene uitmuntende verzameling van BOEKEN, bevattende twee Catalogen en een Appendix, beftaande dezelve in *Mediifche*, *Anatomifche*, *Chirurgifche* en *Auctores Claffique*, voorts *Hoog- en Nederduitfche Boeken in de bekendfte Wetenfchappen*, alle wel geconditioneert. De eerfte verzameld door wylen den wel Edelen Heer THOMAS BALTHz. HAVER, *Medicina Doctor te Leyden*, (en niet FREDR zoo als abuis op den Tytel van de Catalogus gedrukt ftaat, de tweede door den wel Edelen Heer Mr. M. W., en de Appendix door wylen den Heer N. S., de Catalogus is door de Bataafsche Republiek verzonden, en alles zal op Vrydag en Zaturdag voor de Verkooping te zien zyn.

*** B. WILD en J. ALTHEER en de Wed. J. VAN SCHOONHOVEN, te *Utrecht*, zullen op Maandag den 4. October 1802 en volgende dagen verkopen: HET KABINET VAN NATUURLYKE HISTORIE, ZELDZAAMHEDEN EN KONSTSTUKKEN, nagelaten door wylen de Heer CHRIST. PAULUS MEYER, beftaande in verfcheidene *Gedierten* zoo droog als in Liquor, *Hoorns* en *Schulpen*, waaronder veele zeldfaame Stukken, Edele en andere *Gefteentens*, *Ertzen*, waaronder zeer fraaie Goud en Zilver Ertzen, *Verfteeningen*, voorts diverfe *Ringen* met Edel Gefteentens, zeer fraaie *Goude Snuifdoos*, *Medailles*, zeer fraaie *Bronze* en andere *Heelden*, en *Rariteiten*, *Portraiten* en *Prenten* in Lysten, *Phyfifche* en *Muziek-Inftrumenten*, waar van de SYSTEMATHISCHE CATALOGUS in 't *Latyn* en *Fransch* à *f* : - 11 - : by bovengemelden te bekoomen is, als meede te *Amfterdam* by J. v. d. Burg en Zoon, Wed. J. Dóll, L. van Es, P. den Hengst, J. C. Sepp en Zoon, G. Warners; *Rotterdam* D. Vis; *Leyden* Luchtmans, 's *Hage* J. van Cleef, Thierry en Menfingh; *Dordrecht* P. van Braam, Blusfé en Zoon; *Delft* Wed. J de Groot en Zoon; *Gouda* W. Verblaauw; *Hoorn* L. Vermande en Zoon; *Haarlem* Loosjes; *Schiedam* Poolman; *Gorinchem* van der Wal; *Alkmaar* Molkmaar en Comp.; *Edam* H. Rolf; *Leeuwarden* Cabais; *Franeker* Romar; *Groningen* W Kamerling; *Middelburg* J. J. van de Sande; *Zutphen* Thieme; *Arnhem* Wed. J. Nyhoff; *Nymegen* Haspels; *Harderwyk* Kasteel; *Zwolle* F. Clement; *Campen* Erven Valkenier; *Deventer* L. A. Karsfenbergh; 's *Bosch* H. Paller en Zoon; *Breda* W. van Bergen; *Embden* Eekhof; *Cleef* Hannesman.

*** By H. C. A. THIEME, Boekhandelaar te *Zutphen*, word met goed fuccès gedebiteerd: KLEINE NATUURLYKE GESCHIEDENIS VOOR KINDEREN, 3 Deeltjens. De grootte, van alle Kindervrienden erkende, door de Schryvers der Stukken betrekkelyk den ftaat en de verbetering van het Schoolwezen, als ook der Bibliotheek en Letteroefeening zeer gepreíene nutrigheid van dit bevallig, met 230 fraaije Afgezette Afbeeldingen verfierd, en daarby zoo min kostbaar Onderwys in de Natuurlyke Geschiedenis, blykt ook voornaamlyk uit het ftark debiet, welk dit Werkjen heeft, en behoeft dus geen verdere aanpryzing. zeer weinige Exemplaaren daar van zyn nog à *f* 3 - 2 - : te bekomen.

*** NIEUWE OVERZETTING des NIEUWEN TESTAMENTS *met Aanmerkingen voor Ongeleerden*, door den *Hoogleeraar J. D. MICHAELIS*, ZEVENDE STUK, (bevattende de BEIDE BRIEVEN AAN DE KORINTHEN) word thans uitgegeven by *A. Blusfé en Zoon* te Dordrecht, en alom. Het 5*de Stuk*, (dat het flot van *Johannes Evangelie* en de *Handel. der Apostelen* bevat, maar door belet van den Vertaler nog niet verfchenen is) zal dit Jaar met het VIIIde *Stuk* volgen. Op deze wyze zal de minnaar van deze treffelyke Bybelverklaring zynen wensch eerlang vervuld zien, en dit Werk compleet bezitten.

*** *Gedenkfchriften der Londonfche Maatfchappy van Zendelingfchap, tot voordplanting van het Evangelie in Heidenfche Landen.* VIERDE DEELS EERSTE STUK is nu van de Pers gekomen by *A. Blusfé en Zoon* te Dordrecht. Dit Stuk is zeer merkwaardig door het verflag van de lotgevallen en verrichtingen der Zendelingen: Herzelve bevat het Dagregister van Dr. *van der Kemp* van 1. April tot 30. September 1799; *Brieven van en aan de Zendelingen in Afrika*; benevens *byzondere Berichten* en *Brieven* uit Afrika; *Staat van den Godsdienst* in het Land van Waveren; van de Zendelings-Maatfchappy aan de Kaap enz. gaande tot den 3. November van 1800. Van de vorige Stukken zyn ook nog eenigen te bekomen.

*** DE MEEKRAPTELER en BEREIDER; of volledige Befchryving van het *Planten*, *Telen*, *Reeden* en *Bereiden der Meekrap*, door *J. DE KANTER Ph. Z.*, Lector Phyficus te *Middelburg*, met de nodige Afbeeldingen. Dit XVIIde Stuk van de *Volledige Befchryvingen van alle Konften*, *Ambachten*, *Handwerken*, *Fabrieken*, *Trafieken enz.* word thans uitgegeeven te *Dordrecht* by A. Blusfé en Zoon aan de Intekenaars voor 30 Stuivers; maar voor die het apart kopen kost het 38 Stuivers. Van de voorige uitgegeevene ftukken zyn ook nog eenige compleete of aparte Exemplaaren te bekomen.

*** By WILLEM VAN YZERWORST, Boekhandelaar te Utrecht is van de Pers gekomen en alom verzonden:

Het *vierde en laatfte Deel*, van het met veel graagte geleezen wordend Werk, van den Deenfchen Staatsraad T. ROTHE, *over den invloed en uitwerking van het* CHRISTENDOM *op de vorming en den toeftand der Volken van Europa*, uit het Hoogduitsch Vertaald, door S. VAN HOEK, Predikant te *Aalburg* en *Heesbeen*. In een tydvak als het tegenwoordige, waarin de weldaadige invloed van den Christelyken Godsdienst op het geluk der Natiën (zoo fchandelyk miskend, ten tyden van Robefpierres Schrikbewind) wederom erkent, en door Publiek gezag ingeroepen word, ter herftelling van Rust en Orde in de Menfchelyke Maatfchappy, kan de Uitgaave van een Werk, als dat van ROTHE niet anders dan aangenaam en welgevallig zyn, voor elk vereerer en hoogfchatter van den Godsdienst, voor elk beminnaar van Rust en Orde, die zich van beider nut op de duchtigfte gronden verzekerd houdt. —— De kundige Schryver, de verwoestinge van het Ongeloof, Bygeloof en Dweepery, in de verfchillende tydperken onzer Christelyke Jaartellingen aangewezen hebbende, zet het eenvoudig en beminnelyk Christendom, daar neevens en toont op eene duidelyke en overtuigende wyze, hoe veel nuts de zuivere Leer en Zedekunde van den Christelyken Godsdienst, aan het licht bragt, in alle Landen en Staaten, alwaar men dezelve omhelsde. Een onderwerp van dien aart, maakt dit Werk, als *éénig in zoort*, byzonder belangryk en pryst zich zelven aan, zonder eene uitvoerige aanpryzing. De prys van dit Deel is *f* 4 : - en nog eenige compleete Exemplaaren zyn te bekomen voor *f* 14 - 10.

*** By WILLEM VAN YZERWORST, Boekhandelaar te Utrecht, is van de Pers gekomen en alom verzonden:

*Verzameling van Eenvoudige Leerredenen, aan de Gemeente van de Hoofdplaats van Cabo de Goede Hoop*, ter gedachtenis toegewyd door haaren Meede-Leeraar HELPERUS RITZEMA VAN LIER, uitgegeeven en vermeerdert met eene nieuwe Voorreden voor de tweede Uitgaave, door CORNELIS VAN DER LEEUW, Predikant te *Hoorn*, Tweede Druk. De prys is *f* 1 : 16. —— Dit Boek is allergefchiktst om in de Huisgezinnen der Christenen gebruikt te worden, vooral voor dezulken, die geen gebruik van den Openbaaren Godsdienst kunnen maaken. Ook word by denzelven nog uitgegeeven: *de Vyftigjaarige Leerreden*, van den wel Eerw. Heer J. HINLOPEN, Predikant te *Utrecht*. De prys is 5½ Stuiver.

*** By WILLEM VAN YZERWORST, Boekhandelaar te Utrecht, is van de Pers gekomen en alom verzonden:

EWALD, *Christelyk Huis- en Handboek*, of *Befpiegelingen voor elken dag des Jaars, ter bevordering van Geloof in Jefus Christus en Christelyke Godzaligheid*. Uit het Hoogduitsch vertaald, door den wel Eerw. Heer J. CLARISSEN, Predikant by de Hervormde Gemeente te *Enkhuyzen*. Dit belangryk en voortreffelyk Werk van den zoo zeer beroemden *Ewald*, is byzonder gefchikt voor de behoeften van deezen tegenwoordigen tyd, waar in veelen zich werkzaam betoonen, om langs verfcheidene weegen en door allerhande middelen den mensch te ontzetten, van dien eenigen en waaren Troost die het Euangelie verfchaft aan allen, die het als het grootst Gefchenk des Hemels eerbiedigen. De waaren Christen, die alleen de grond van zyne Zaligheid vindt in de verdiensten van zynen Goddelyken Verlosfer, wordt door dit uitmuntend Werk *elken dag des Jaars*, in ftaat gefteld tot de Overpeinsing van het een of ander belangryk Onderwerp, geput uit de ryke bron van Gods onfeilbaar Woord, doormengt met gepaste Aanmerkingen, goedelyke Overdenkingen en aanleidingen tot een toepasfelyk gebruik in alle omftandigheden van het wisfelvallig Leeven, waarom het te recht een *Christelyk Huisboek* genaamd is, en als zodaanig een plaats verdient in alle Christelyke Huisgezinnen. Dit Deel dat voor de drie eerfte maanden des Jaars gefchikt is, zal nog in den loop van dit Jaar door een tweede gevolgt worden, terwyle het 3de en 4de Deel zeer fpoedig volgen zullen, ten einde dit Werk voor elk ligtelyk verkrygbaar te maaken. De prys van het eerfte Deel is *f* 3 : 15.

---

TE UTRECHT, BY DE LEEUW EN COMP.

---

Mund naar Settyn beftemd en gemeld als naar Zee, liggen nog op de Rhede.

Den 12. ditto zyn in 't Vlie binnengekomen V. Berends van St. Andero, O. Hilderiks uit Noorwegen.

Den 13. deezer in 't Vlie niets gepasseert.

Het Gajafchip den 8. deezer gemeld, is geheel verbryfeld en van de Lading is niets geborgen.

Te Dartmouth is wegens lekkagie en zwaare fchade binnengeloopen het fchip *Venitatet*, Capt. P. Prebenfen, met Tarwe van Riga naar Barcelona, Genua en Livorno, men vreesde dat de Lading befchadigt zal zyn.

Volgends brieven van de Berbice van den 28. Juny, waren de fcheepen van de Capts. Tibbe Swart en Andries Barends aangeftagen, om tegen den 25. July te vertrekken, waartoe zy van het Gouvernement en Cnsombous verlof bekomen hadden.

Te Pencance is na geteekend te hebben binnengebragt, het fchip *Salisbury*, Capt. E. Humphry van hier naar Bristol, hadt eenige fchade bekomen.

Volgends rapport van Capt. Hans Harmens van Archangel aan deeze Stad gekomen, was in de Witte Zee vergenoegt het fchip *Corn*, gevoerd geweest by Capt. Roelof Muring van Archangel herwaards, de Equipagie was gebleven.

Den 17. Juny is te Demmerary gearriveert M. L. Leveften van Middelburg; te Livorno R. Hendriks van hier, laatst van Genua; te Ferol Claas J. de Vries van Riga; te Alicanten J. G. Barth van Toulon; te Duynkerken J van 't Veer van Marfemus; te Dieppe J. de Vries van St. Andero; te Amfterdam J. Hollander van hier; te St. Valery H. J. Lemeke van Barcelona; te Oftende J. Kleinort van Wyburg; te Antwerpen B. Govers van Barcelona; te Hamburg; te Antwerpen B. Govers van Marfeilles, C. Willems en Capt. Viek van Embden, T. Bonnes van Barcelona, H. Fremen C. Jenfen van Barcelona, H. Havighorst van Petersburg, H. H. Kayfer van Archangel; te Bergen H. H. Moller van Petersburg; te Riga H. Berling van hier; te Hamburg J. F. Stevert van St. Domingo, J. Bennet van Bajonne, P. Garrens van Hamburg, A. Bakker naar Tunis, H. Rofema naar Roxaan.

---

*** WILLEM VOORSTEEGH, Makelaar te Utrecht, vaceert dagelyks ten zynen Comptoire tot het bezorgen, voor een yder dien zulks begeert, der verwisfelinge van alle zodanige EFFECTEN, welke in Nationale Schuldbrieven moeten geconverteerd worden.

*** UTRECHT. —— Aanftaande Maandag, Dingsdag en Woensdag, zal de Tandmeester SIMON NATHANS, zyne Jaarklanten, en andere Heeren en Dames, alhier komen bedienen, zal te fpreken of te ontbieden zyn by *Y. F. Martens*, Kok, op de *Hoop*, alhier. —— Alle Armen die by wylen haar Mond en Tanden verwaarloozen wegens de Onderagt by 't Stadhuis, in de Jaaren 1795 en 1796 gebruik gekunnen van 's morgens 8 tot 9 uuren voor niet bediend worden, (geeft Advis over der Kindere Tanden aan een ieder gratis.) Neemt Kiefen en Tanden uit en zet nieuwe in de plaats, zoo als gebroegzaam bekend is in alles wit tot Confervering en Prefervering aan de Tanden kan gedaan worden; zeker, behendig en zonder pyn, by 't Jaar en enkelde keer. In zyn Winkel te Amfterdam, kan men thands bekomen TAND-OPIAT. *Parlwasfing Mondfpoeing*, *Tandpoeder*, *Savon de Paris* voor Zomervlakken, *Lippe Pomade*, *Pfche Prugte in Brandewyn*, *Stroop de Punsch*, *Capitaire en Frambofen*, *Poeder*, *Pomade* en andere *Parfumeriën*, *Novetten* in foorten, alles tot civiele Pryzen. In de Nieuwe Hoogftraat tegen over 't Nieuwe Rondeel, daar de naam boven de deur ftaat, in No 7 te Amfterdam. NB. Die hy gemelde Tandmeester gelieft te zyn, worden verzogt, nauwkeurig op zyn naam en woonplaats te letten, dewyl hy byna dagelyks ondervind, dat Lieden, by hem willende zyn, door baatzuchtige, die quanzuis voorgeven den weg te wyzen, verkeert gebragt worden.

*** RUITENLIEDEN die met de KERMIS in *Amfterdam* komen; en by die gelegenheid den *Kies en Tandmeester* SAMUEL LEHMANS, over eenige andere gebreken aan hem over eenige Tandmeester gelieft te zyn, worden verzogt, nauwkeurig op zyn naam en woonplaats te letten, op de Antonies of Jooden Breedstraat, tegen over de groote Witte Hardsteene Apotheek No. 39. te *Amfterdam*. —— NB. *Zet Valfche Tanden in*, en conftuleeren wilten, gelieven nauwkeurig op den Naam en Woonplaats te letten, op de Antonies over de groote Witte Hardsteene Apotheek No. 39. te *Amfterdam*. —— NB. *Zet Valfche Tanden in*,

---

Genua, en den 1. September van Malaga naar Genua, en den 1. September van Malaga naar St. Andero lag zeilree H. H. Rofema naar Roxaan.

Te St. Andero vertrokken C. Okken naar Marfeille, A. Bakker naar Tunis.